

گزارشی از وضعیت صنایع و موسسات آموزش فنی ایران در سال ۱۳۹۵ شمسی

محمود دلخانی

پس از لغو امتیازنامه دارسی توسط دولت ایران در آذر ۱۳۹۱ ش ۱۴۲۰ م مذاکراتی پیرامون انعقاد یک قرارداد جدید بین متخصصین و مشاورین حقوقی دولت ایران، فروغی وزیر خارجه، تقی‌زاده وزیر دارایی، داور وزیر دادگستری، حسین علاء رئیس بانک ملی، سرجان کدمن رئیس شرکت نفت انگلیس و ایران و ویلیام فریزر معاون وی صورت گرفت.^۱ امتیازنامه جدید در هفتم خرداد ۱۳۹۲ ش ۲۹ آوریل ۱۴۲۳ در تهران منعقد گردید که شامل یک مقدمه، ۲۷ ماده و به مدت ۶ سال بود.

به موجب بند دوم از ماده شانزدهم این قرارداد «... کسبی، صنعت‌گران و مستخدمین فنی و تجاری خود را به اندازه‌ای که اشخاص ذیصلاحیت و با تجربه در ایران یافت شود از اتباع ایران انتخاب خواهد کرد...»^۲ و همچین مطابق بند سوم «... طرفین موافقت نمودند که طرحی عمومی تهیه نمایند که بر طبق آن هرسال و مرتبًا مستخدمین خارجی تقلیل و به جای آنها بطور تصاعدی در کوتاه‌مدت ممکن از اتباع ایرانی بگمارند».^۳

این بند محور اصلی این مقاله را مشخص می‌کند، زیرا به موجب آن شرکت نفت انگلیس و ایران موظف بود، «...۲-۱۴۰۰ آموزشگاه حرفه‌ای و فنی برای تربیت کارگران [ایرانی] ایجاد کند. ۳- دانشکده فنی برای تعلیم و تربیت مهندسین ایرانی بنا کند...»^۴

پس از انعقاد این قرارداد، فعالیت طرفین برای اجرای مفاد آن آغاز گردید، و متعاقب آن ویلیام فریزر معاون کل شرکت نفت انگلیس و ایران به تهران آمد^۵ و فعالیت خود را در ایجاد هماهنگی با دولت ایران در جهت اجرای «طرح عمومی» و تعهدات شرکت نفت آغاز نمود.

به همین منظور و بنا به درخواست مساعدت فکری دولت ایران از شرکت نفت انگلیس و ایران برای «... تاسیس هنرستانهای فنی و موسسات صنعتی در اصفهان و شمال» فریزر در خرداد ۱۳۹۵ ش. بیشنهاد کرد دولت ایران برای اجرای مقاصدش، یکی از متخصصین انگلیسی به نام «دکتر هربرت اسکوفیلد» را به ایران دعوت کند. «... دکتر هربرت اسکوفیلد در باسخ، سرلشکر جهانبانی رئیس کل

رئیس کالج لاف بورو، دکتر در فلسفه، معاون کالج سلطنتی علوم و مکانیک و ریاضیات، معاون کالج سلطنتی علوم و طبیعتی و عضو هیات‌ها و انجمن‌های علمی و فنی در انگلستان...»^۶ از طرف شرکت نفت انگلیس و ایران برای اجرای بخشی از مفاد امتیازنامه جدید نقتي به ایران دعوت شد.

رئیس اداره امتیازات و نفت ضمن تشکر از فریزر معاون مدیر کل شرکت و اظهار امیدواری از ورود دکتر اسکوفیلد اعلام آمادگی کرد تا «... هر نوع تسهیلات و اطلاعاتی...»^۷ را که مورد احتیاج است در اختیار وی قرار دهد.

در ۲۹ تیر ۱۳۹۵ ش. شرکت نفت انگلیس و ایران با ارائه پیشنهاد مسیر حرکت سفر دکتر مزبور به وزارت مالیه، خواستار صدور معرفی‌نامه‌هایی برای بازدید کارخانه‌ها و موسسات صنعتی و گماردن فردی برای راهنمایی وی گردید. همچنین شرکت نفت درخواست نمود وزارت مالیه هم پیشنهادات خود را در این زمینه اعلام کند.^۸ مسیر پیشنهادی از آبدان به مسجدسلیمان، اهواز، بوشهر، شیراز، اصفهان، تهران، قزوین، رشت، لاهیجان، چالوس، اشرف (بهشهر)، شاهی (قائم شهر)، بندرشاه (بندرترکمن) و تهران بود، که مدت آن از ۱۰ شهریور تا ۲۰ مهر ماه پیش‌بینی شده بود که در نهایت دکتر اسکوفیلد می‌باشد در مراجعت از راه همدان، کرمانشاه به بغداد رسپار شود.^۹

وزیر مالیه در ۳۱ تیر طی نامه‌ای مجرمانه اداره کل صناعت را در جریان امر قرار داد «... شرکت نفت انگلیس و ایران از نظر اینکه توسعه و ترقی مدارس صنعتی تاثیری در عملیات و اجرای تعهدات آن شرکت مبنی بر تقلیل استخدامین خارجی خود دارد، یکنفر متخصص عالی مقام مربوط را به ایران دعوت نمایند که پس از مشاهده و مطالعه اوضاع صنعتی ایران و مدارس فنی مربوطه نظری در باب تکمیل و تعمیم این نوع مدارس بدهد...»^{۱۰} وی در ضمن این نامه دستور داد اداره مزبور پیشنهادات و خواسته‌های شرکت نفت انگلیس و ایران را بررسی و برآورده کند.

سطح جامعه ایران وجود داشت جلوگیری و ادامه فعالیت شرکت را تسهیل سازد. نظر به اهمیتی که اطلاعات ارسالی دارند و به دلیل این که فهم نظریات و پیشنهادات دکتر اسکوفیلد بستگی بسیاری به داشتن آگاهی‌های ضمنی از اوضاع اقتصادی آن دوره دارد، در اینجا به ارائه تصویری کلی از سیاست‌های اقتصادی وضعیت صنایع و رشد آن در دوره دوم سلطنت رضاشاه می‌برداریم:

... از سال ۱۳۰۹ ش. قوانینی برای تشویق سرمایه‌داران به ایجاد صنایع جدید به تصویب رسید که به موجب آن تسهیلات جدید گمرکی در زمینه واردات ماشین‌آلات و معافیت مالیاتی ۵ ساله برای کارخانه‌ها به وجود آمد. در نتیجه این اقدامات افزایش تعداد شرکت‌های ثبت شده از ۹۲ شرکت با سرمایه ۱۴۲ میلیون ریال در سال ۱۳۱۱ ش. به ۱۷۳۵ شرکت با سرمایه ۱۸۶۲ میلیون ریال در سال ۱۳۱۹ ش. بود.^{۱۶} البته فلسفه وجودی پیدایش این صنایع را که بیشتر در دهه دوم ۱۳۰۰ ش. دایر شدند، می‌توان چنین توصیف کرد «بخشی برای کمک به صادرات و آماده کردن مواد خام صادراتی و بخشی برای تولید داخلی کالاهای مصرفی و جایگزینی کالاهای وارداتی»^{۱۷} بود. عده‌ای این صنایع بر اساس تکنولوژی وارداتی و صنایع مصرفی سبک بنا شده بود.

در این دوره صنایع کلیدی - صنایع تبدیل مواد اولیه معدنی به محصولات موردنیاز صنایع ماشین‌سازی و ابزارسازی - دایر نشد^{۱۸} و همین امر وابستگی به خارج برای واردات ماشین‌آلات، قطعات و برخی مواد اولیه را تشیدید می‌نمود. صنایع ایجاد شده از نظر ظرفیت تولیدی نیز تکافوی مصرف داخلی را نمی‌کرد چنان‌که «صنایع نساجی و جای کمتر از ۱۵٪ و صنایع قند کمتر از ۲۰٪ و صنایع سیمان حدوداً ۵٪ نیاز داخلی را تأمین می‌کردند».^{۱۹} آمار و اطلاعات ارسالی کارخانجات و موسسات صنعتی در سال ۱۳۱۵ ش. که در اختیار دکتر اسکوفیلد قرار گرفت نمونه‌ای از ساختار صنایع ایران می‌باشد.^{۲۰} مجموعه آمار مراکز صنعتی اطلاعاتی از قبیل میزان سرمایه، میزان تولید،

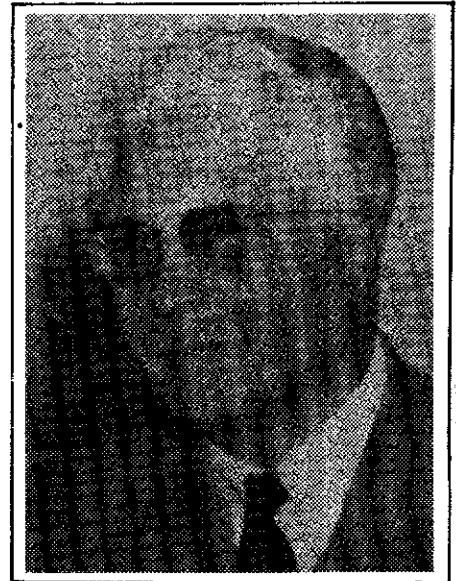
هرستانهای لازمه هر نقطه... ابراز عقیده و نظر نمایند...»^{۲۱} دکتر اسکوفیلد قرار بود طبق برنامه در ۱۰ شهریور به آبادان وارد شود، ولی این تاریخ به ۱۶ شهریور تغییر یافت.^{۲۲}

در ادامه انجام مقدمات سفر دکتر اسکوفیلد به ایران شرکت نفت انگلیس و ایران خواستار ارسال اطلاعاتی کامل درباره مراکز صنعتی ایران گردید. شرکت معتقد بود «... اینگونه آگاهی‌ها برای دکتر اسکوفیلد بسیار ارزش خواهد داشت و وسائل اساسی پژوهشی او را برای دولت شاهنشاهی فراهم خواهد کرد...»^{۲۳} در ۱۱ شهریور برنامه سفر دکتر اسکوفیلد به مراکز صنعتی و هرستانهای فنی و اطلاعات خواسته شده توسط رئیس کل صناعت و معادن به شرکت نفت انگلیس و ایران ارسال گردید.

همجنین «مهندس فروهر» برای راهنمایی وی تعین گردید. برای هماهنگی بیشتر رئیس اداره صناعت و معادن از وزارت مالیه خواست با وزارت داخله در خصوص این که «... بولات و حکام دستور مساعدت...» دهد، مکاتبه کند.^{۲۴}

چ. لوارد از طرف شرکت نفت انگلیس و ایران در نامه‌ای به عنوان وزیر مالیه، ضمن اعلام وصول اطلاعات و اظهار «راتب سپاسگزاری» می‌نویسد «... نظر به اطلاعات مفصلی که نسبت به صنایع و موسسات ایرانی تهیه نموده‌اند... یقین است... برای آقای دکتر اسکوفیلد در ضمن جستجوهایی که از طرف دولت شاهنشاهی مینماید نهایت درجه سودمند خواهد بود»^{۲۵}

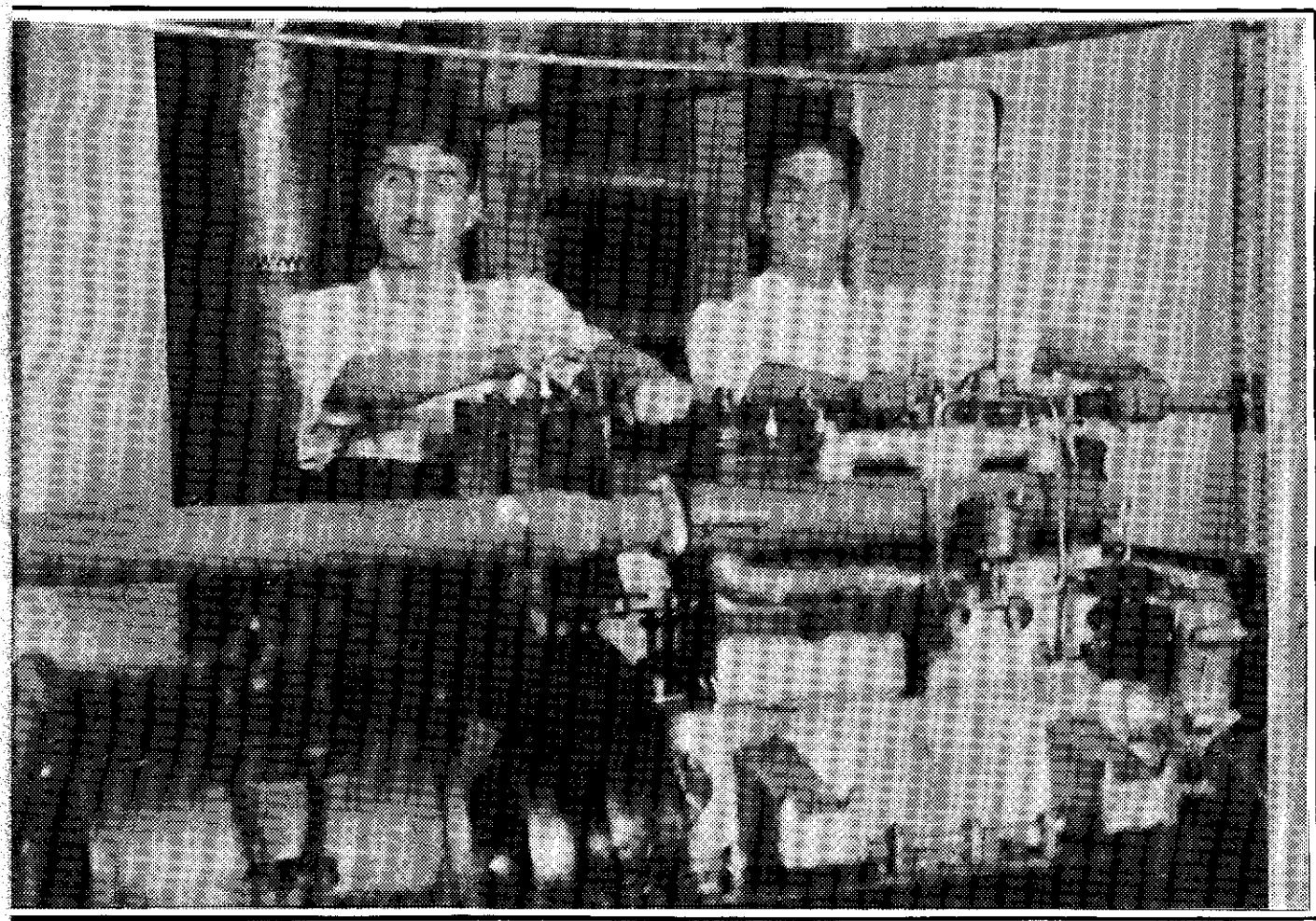
اظهارات شرکت نفت انگلیس و ایران مبنی بر این که جستجوها و پژوهش‌ها از طرف دولت ایران می‌باشد و همجنین تهیه اطلاعات مفصلی از صنایع و کارخانه‌ها، نشانگر این نکته است که دولت ایران در آن زمان جداً خواستار انجام چنین تحقیقات و ارزیابی‌هایی از صنایع و موسسات صنعتی بوده است. البته شرکت نفت هم به ظاهر سعی در انجام تعهداتش داشت، ولی در عمل و آن طور که در قرارداد ۱۹۳۲ م.امده بود «طرح عمومی» را اجرا نکرد. حسن نیت شرکت در آماده‌سازی مقدمات اجرای مفاد قرارداد حداقل می‌توانست از فشار و هیجانات موجود که هم در سطح هیأت حاکمه و هم در



سرلشگر امان الله جهانبانی

صنعت و معادن در نامه‌ای محرمانه در ۷ مرداد مسیر حرکت دکتر اسکوفیلد را همراه با اسامی کارخانه‌ها و موسسات صنعتی و هرستانهایی که وی باید بازدید کند ارسال داشت.^{۲۶} «بروگرام» تهیه شده کاملاً مطابق با صورت پیشنهادی شرکت نفت انگلیس و ایران بود.

چندی بعد با نامه‌ای که وزیر مالیه محرمانه به شرکت نفت انگلیس و ایران می‌نویسد، هدف دولت ایران و شرکت مزبور را از دعوت دکتر اسکوفیلد بیان می‌کند. ارائه طرحی جهت «پیشرفت و توسعه صنایع جدیده در کشور» و در ضمن آن «انجام یکی از تعهدات شرکت نفت انگلیس و ایران» اهداف اساسی بود که به اقدامات و فعالیت‌های طرفین همسوی و هماهنگی می‌بخشید. در این نامه تذکر داده شد که «... اولاً برنامه برای ایام مسافرت ایشان دکتر اسکوفیلد] از طرف اداره کل صناعت تهیه شده که با اوقات معینه از طرف آن شرکت مطابقت می‌نماید و صورت آن را منضمًا ملاحظه می‌نمایند نهایاً یک‌نفر از اعضاء با اطلاع اداره کل صناعت که زبان انگلیسی را می‌داند جهت راهنمایی مشارالیه معین و در موقع در آبادان حاضر خواهد بود... منظور آن است که مشارالیه [اسکوفیلد] پس از بازدید کلیه موسسات و مدارس صنعتی موجود در نقاط مختلفه کشور و مذاکره با اولیای اداره مربوطه در نوع و برنامه



مذاکرات به چه نحو بوده است.

مرحله دوم سفر از تهران به بندرشاه که در طول آن از قزوین، رشت، لاهیجان، چالوس شاهی، اشرف بازدید به عمل آورد. (مجموع مسافت طی شده در حدود ۱۳۰ کیلومتر بود).

مرحله سوم نیز از تهران به سرحد خسروی پیش‌بینی شده بود. سفر دکتر اسکوفیلد طبق برنامه بالا انجام شد که وی در طول آن حدود ۶۴ کیلومتر را طی کرد.^{۲۴} جزئیات دقیق شهرها، مسافت‌های طی شده و مجموع کرایه برداختی برای اتوبیل [که حدود ۱۹.۶۷/۷۵۰ ریال بوده است] نوشتۀ شده^{۲۵} است.

دکتر اسکوفیلد را در این سفر «مهند فروهر» - نماینده اداره کل صناعت و معادن و نماینده شرکت نفت انگلیس و ایران، «هاکر» همراهی می‌کردند. ماموریت پیش‌بینی شده دکتر اسکوفیلد در مدت تعیین شده به پایان نرسید، طبق برنامه وی می‌بایست در ۱۵ مهر از ایران

سراسر ایران ۵۸ هزار دوک به ان [رضاء] شاه

[حدود ۲۰٪] و ۵۵۰ میلیون از ۱۳۰ میلیون ریال سرمایه‌گذاری سالهای ۱۸ - ۱۹۱۷ به دولت و

[رضاء] شاه تعلق داشت [حدود ۴۲/۳٪].^{۲۶} حال به دنبال توضیحات فوق به جریان ورود و اقدامات دکتر اسکوفیلد می‌پردازیم: دکتر اسکوفیلد ۱۵ شهریور ۱۳۱۵ ش. وارد ایران شد.

مدت اقامت وی حدوداً یک ماه و در طی سه مرحله برنامه‌ریزی شده بود. در مرحله اول خط سیر حرکت وی از تهران به آبادان بود که در طول آن از موسسات صنعتی اهواز، مسجد سليمان، محمره (خرمشهر)، بهبهان، کازرون، بوشهر و شیراز بازدید کرد و در نهایت به تهران مراجعت کرد. (مجموع مسافت طی شده در حدود ۳۴۰ کیلومتر بود). بازگشت وی به تهران طبق «پروگرام سفر» برای انجام «... پاره‌ای مذاکرات...» بوده است.^{۲۷} البته در اصل

نوع دستگاه کارخانه، مزد کارگران و سوت مصرفی را دربر می‌گیرد که در اصل اسناد آمده است.

البته باید مذکور شد برخی معتقدند الگوی صنعتی شدن ایران شبه مدرنیسم بود که مهمترین نتایج منطقی آن عبارت بود از «... رشد صنایع تولیدی، افزایش ظرفیت و سرمایه‌بری آن در نتیجه کاربرد فزاینده تکنولوژی خارجی، افزایش تعداد و سهم انحصارات دولتی و خصوصی در تولیدات صنعتی و تجاری... ایجاد ظرفیت تولیدی زاید در نتیجه عدم بوجه به وابستگی متفاصل صنایع مختلف در سیاستهای سرمایه‌گذاری دولت، ائتلاف مضاعف سرمایه‌گذاری در طرح‌های آموزشی گراف در جایی که ... برای فارغ‌التحصیلان جدید اشتغال مولده وجود نداشت»^{۲۸} نمونه انحصارات دولتی را می‌توان از برآورد ذیل به دست آورد: «... از ۲۰ هزار دوک ریسندگی کارخانه‌های نساجی

بعدها وی نظرات فنی خود را برای دولت ایران ارسال داشته بانه. وزارت مالیه در نامه‌ای به اداره صناعت و معادن می‌نویسد: «... متنی است... بموقع خود این وزارتخانه را از نظریات فنی مشروحی که دکتر مزبور وعده نموده است بوده باشد که قطعاً خارج از «بروگرام» تعیین شده بود، این البته به معنای عدم هماهنگی دولت از انگلستان بفرستد مستحضر نماید».^{۲۰}

دکتر اسکوفیلد هنگام خروج از ایران گزارشی از سفر خود و بازدید از مرکز صنعتی و موسسات آموزش فنی ارائه داد. این گزارش از جهاتی دارای اهمیت و برای بررسی اوضاع اقتصادی ایران خصوصاً وضعیت نیروی انسانی فعال در صنایع می‌تواند مفید باشد. نکاتی را که در این گزارش می‌توان بر آن تاکید نمود به شرح ذیل است:

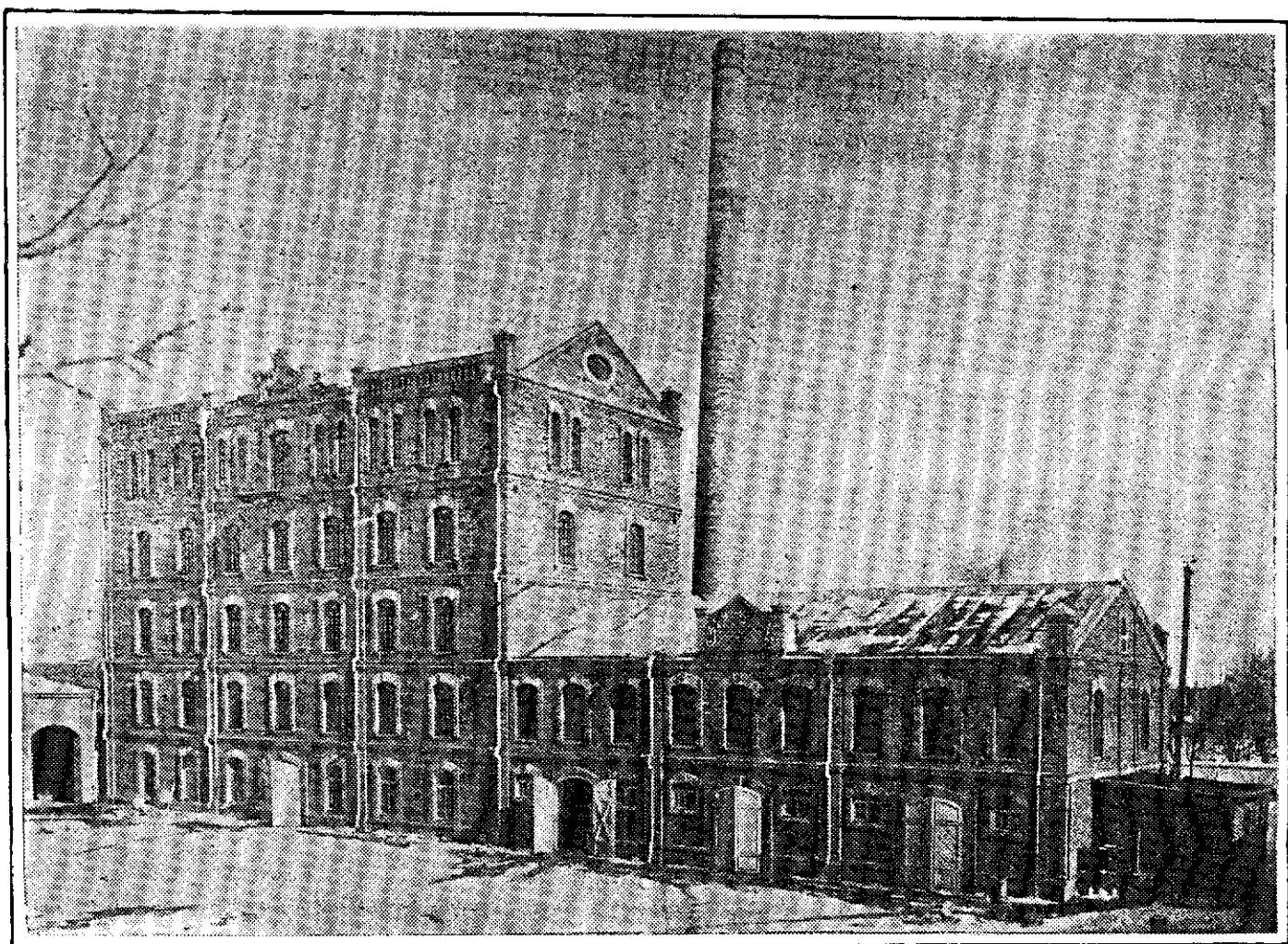
۱- آمار و اطلاعات کارخانه‌ها و مراکز

ایران به وی داده شد قابل توجه است. البته توضیحات بینشتری در مورد جگونگی این ماموریت‌ها در این مجموعه سند وجود ندارد ولی می‌باشد در چارچوب بررسی مسائل اقتصادی بوده باشد که قطعاً خارج از «بروگرام» تعیین شده بود، این البته به معنای عدم هماهنگی دولت ایران و شرکت نفت انگلیس و ایران بوده است. دکتر اسکوفیلد در ۲۹ مهر ۱۳۱۵ ش. ایران را به قصد انگلستان ترک کرد. هنگام عزمت گزارشی از بازدید خود از صنایع ایران را به اداره کل صناعت و معادن ارائه داد که اسناد آن منعکس شده است و عده داد که «... پس از ورود به انگلستان نظریات فنی مشروح خود را تنظیم و ارسال...» دارد.

بر اساس اسناد موجود مشخص نیست که آیا

خارج شود. برای رفع این محدودیت و برای جلوگیری از ناتمام ماندن ماموریت وی شرکت نفت انگلیس و ایران طی نامه‌ای به اداره کل شهریانی در ۱۵ مهر ۱۳۱۵ ش. نوشت «... دکتر سکوفیلد دارنده گذرنامه نمره ۱۰۹۸۸۸ لندن که در تاریخ ۱۵ شهریور ماه ۱۳۱۵ ش. وارد ایران شد، قصد داشت بیش از یک ماه در ایران نماند ولی نظر به اینکه مسافرت‌ها و سایر ماموریت‌هایی که از طرف دولت ایران برای شارالیه ترتیب داده شده ایجاب نمود که اقامت و چند روز بیش از آنچه در نظر گرفته شده بطول نجامد... لطفاً مقرر فرمائید جواز اقامت او را برای دو هفته دیگر تمدید داده و ویزای خروج شارالیه را... صادر فرمایند...»^{۲۱}

ذکر سایر ماموریت‌هایی که از طرف دولت



(دورنمایی کارخانه آرد سازی قزوین از پیش رو)

عبارت است از پالش نفت، تعمیرات راه آهن
ریسندگی و بافندگی پشم و نخ و شستن پشم
تهیه منسوجات پشمی و نخی، عمل آوردن نخ
قلمزنی روی نقره و برنج، قندسازی، ریسندگی
با فندگی کتف، زراعت چای و تباکو، تولید قهوه
الکتریک، سیمان‌سازی، ریسندگی و بافندگی
ابریشم و آردسازی.

۲- مشاهدات عمومی

الف- کارگرانی که کار آنها استادی مخصوص لازم ندارد به آسانی در دسترس بوده با میل و رغبت و هوشمندانه کار می‌کنند.
ب- در پاره‌ای موارد این طبقه از کارگران نمیتوان به سهولت تحت نظارت و مراقبت درآور چه اینها بمرتب کارکردن خونگرفته‌اند و ساعت‌کار خود طفره می‌زند.

پ- از قرار معلوم هنوز توده کارکنان یک شرکت چنانکه باید و شاید علاوه‌مندی وفاداری نسبت به آن شرکت ابراز نمی‌نمایند.

ت- این طبقه از کارگران که کار آنها مستلزم استادی مخصوص نیست از قرار معلوم کارهای را که کاملاً عادی شمرده می‌شود (اگر از نظر فنی بسنجیم) نسبتاً با موفقیت از پیش می‌برند محتمل است که تایک مدت دیگر هم برای عملیات خیلی ساده کارشان رضایت‌بخش باشد

ث- باشتنای کارخانه‌هایی که با فلزات کاملاً می‌کنند و کارخانه وطن در اصفهان و کارخانه پشم‌رسی قزوین، اثناهی‌ای که در کارخانه‌های دیگر بکار برده‌اند کاملاً جدید بوده و روز به رو شکل ماشینهای خودکار را بخود می‌گیرند. این ماشین آلات جدید مستلزم استخدام صنعتگران قابل با اطلاعات مکانیکی و فنی خواهد بود که باید همواره مسئول عملیات دقیقه یعنی درست

میزان کردن ماشینها باشد و در بسیاری از موارد هم باید برای انجام تعمیراتی که استادی و مهارت فوق العاده می‌خواهد قابل و مستعد باشد

ج- مشاهده شد که یک کمبود محسوسی دارد کارگران هست این نقصه با اینکه بواسطه تو بودن ماشین آلات ممکن است خطیر و مهرا نباشد لکن ضرورت قطعی دارد که تا جند سال دیگر تهیه این قبیل کارگران پیش‌بینی شود.

چ- عده کارکنان طبقه روسا و اداره‌کنندگان

را قبول نمایند...»^{۳۲} طرح این نکات دقیق و منطقی بنویۀ خود می‌توانست برای رشد و شکوفایی صنایع ایران راه‌گشای باشد.

۴- در این گزارش علاوه بر ارائه شرایط صنایع و کارخانه‌ها، «احتیاجات صنعتی ایران» هم مورد تاکید قرار گرفته است. در سه موردی

که دکتر اسکوفیلد، موارد احتیاجات صنعتی ایران می‌خواند مساله به نیروی انسانی متخصص و کارگران ماهر اختصاص دارد. وی در مورد تربیت نیروی جوان برای صنایع ایران می‌نویسد «این قبیل کارگران [صنعتگران نوآموز] در کالبد هر صنعت به منزله ستون فقرات آن هستند».^{۳۳}

درواقع دورنمایی که دکتر اسکوفیلد برای رشد صنعت ایران پیش‌بینی کرده بود، تنها در سایه تعلیم و تربیت فنی کارگران و صنعتگران شکل می‌گرفته است. به نظر وی مشکل صنایع ایران مشکل نبودن نیروی انسانی ماهر هدف‌دار است.

۵- در راستای طرح مساله نیروی انسانی ماهر دکتر اسکوفیلد ضمن بازدید از مراکز آموزش صنعتی در ایران نقاط ضعف، امکانات و زمینه‌های رشد آنها را ارائه می‌کند. این پیشنهادات تحت عنوان «طرح پیشنهادی برای تعلیمات صنعتی از لحاظ تشکیلات ملی»، با تاکید بر تاسیس هنرستان‌ها و مراکز آموزشی در سطوح مختلف و کار ویژه و تشکیلات خاص مطرح می‌شود.

گزارش دکتر اسکوفیلد از صنایع و کارخانه‌ها

و موسسات آموزش فنی ایران، و مجموعه اسناد و اطلاعات و آماری که در این مجموعه موجود می‌باشد برای بررسی صنعت و ساختار طبقات کارگران ایران از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است.

اصل گزارش دکتر اسکوفیلد:

«گزارش تیجه سرکشی به صنایع ایران طرح پیشنهادی برای تعلیمات فنی

۱- جاهائی که دیدن شده است

از کارخانه‌های مراکز ذیل دیدن بعمل آمد
است. آبادان، اهواز، مسجدسلیمان، شیراز، اصفهان، تهران، کرج، قزوین، رشت، لاهیجان، چالوس، شاهین، اشرف، بندره‌شاه. عملیاتی که در کارخانه‌های مراکز نامبرده از پیش می‌رود

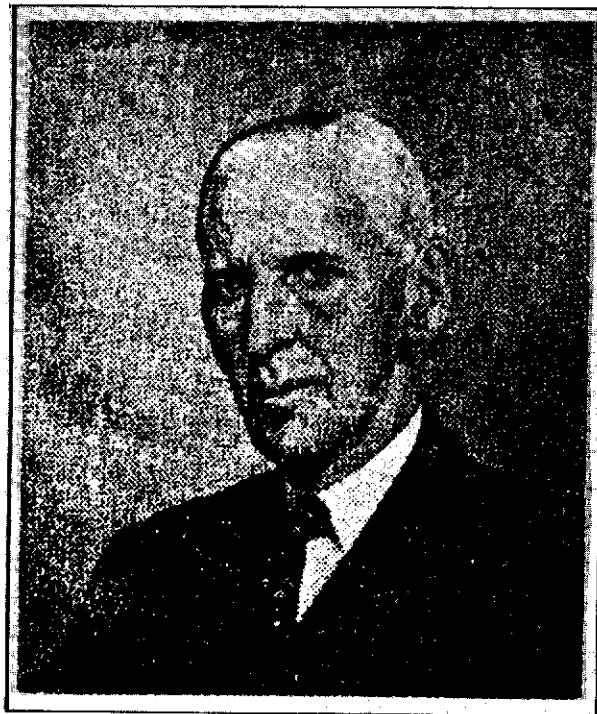
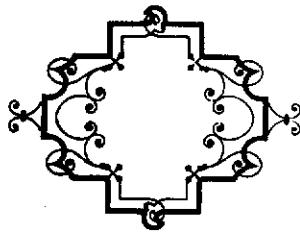
صنعتی - که توسط دولت - تهیه شده و در اختیار دکتر اسکوفیلد قرار گرفته، اگر نه کامل ولی شامل اطلاعات بسیار مهم و دقیق است که کارخانه‌های بزرگ و کوچک را دربر می‌گیرد مانند کارخانه‌های بالایش نفت، سیمان‌سازی، ریسندگی و...»

۲- گزارش دکتر اسکوفیلد با تکیه بر مشاهدات شخصی و بررسی اسکانات، محدودیت‌ها و استعدادهای صنعتی ایران از نزدیک بوده است. بازدید از کارخانه‌ها و موسسات صنعتی حدود ۱۴ مرکز صنعتی در ایران می‌تواند ارزش تحقیقی این گزارش را بیان نماید.

۳- این گزارش از این جهت که نگارنده آن سعی داشته، نقاط ضعف و قوت و نحوه رشد صنایع خصوصاً مسئله نیروی انسانی کارگر و تامین آن را موزد بررسی قرار دهد حائز اهمیت خاصی است. وی با ارائه تصویری - هر چند ناقص - وضعیت کارگران کارخانه‌ها را توصیف می‌کند. درباره کارگران نیمه‌ماهر و بدون تخصص فنی در بخشی تحت عنوان «مشاهدات عمومی» می‌نویسد: «... در پاره‌ای موارد این طبقه از کارگران را نمی‌توان به سهولت تحت نظارت و مراقبت درآورد، چه اینها بمرتب کار کردن خونگرفته‌اند و از ساعت‌کار خود طفره می‌روند...»^{۳۴} و یا در مورد نیروی انسانی ماهر مورد احتیاج صنایع ایران در بخش «مشاهدات مخصوص» می‌نویسد: «... بزرگترین احتیاج جهان صنعتی ایران عبارت از مکانیک‌دانهایی که از بچگی پهلوی صنعت بوده و با صنعت رشد کرده [باشد می‌باشد]...» و یا در جائی دیگر می‌نویسد «... این نکته بنظر من ضروری است که اگر ایران بخواهد یک ملت صنعتی و تجاری داشته باشد باید در اینده نزدیک به جای متولّ شدن به موسسات صنعتی عالی کشوران

[کشورهای] دیگر کارگران صنعتی خود را تربیت کنند...» و بلا فاصله استدلال می‌کند «... احتمال نمی‌رود استادان فنی که در این قبیل موسسات [خارجی] یار می‌آیند در مراجعت به ایران حاضر باشند کارهای عادی - که خالی از اهمیت نیستند - یا وظیفه نگهداری و مرمت ماشین آلات

وی هم رفته فعلاً کافی است اگر جه باید در ظر داشت که در بسیاری از موارد حاصل عملی که به دست می‌آید بدون شک به واسطه وجود عضای غیر ایرانی است و اگر آنها را از روی کار بردارند لازم می‌اید که اشخاص دیگری با ملیمات فنی عالی‌تر استخدام شوند چیزی که نست این اشخاص باید ایرانی و در رشته‌های



سرولیام فریزر

صنعتی دارای تجربه عملی باشند آنها که فقط در دانشگاه تحصیل کرده باشند به درد این کار نخواهند خورد.

مشاهدات مخصوص

۱- در بسیاری از جاهای کشور مشاهده شد که مردم یک استعداد برجسته‌ای برای فنون صناعت و محصولات صنعتی از خود ابراز می‌نمایند. به عقیده من می‌توان تا سه چهار سال دیگر برای همه صنایع تازه‌ای که ما دیدن کردیم نوآموzan و شاگردان صحیح تهیه نمود. همینکه این منظور حاصل شد باید آنها را در مدت شاگردی خود در همان صنعتی که بدان مشغولند باز هم تعلیم داد.

۲- این نکته به نظر من ضروری است که اگر ایران بخواهد یک ملت صنعتی و تجاری داشته باشد باید در آینده نزدیک حاضر شود که بجای متول شدن به موسسات صنعتی عالی کشوران دیگر کارگران صنعتی خود را تربیت کند زیرا احتمال نمی‌رود استادان فنی که در این قبیل موسسات بار می‌آیند در مراجعت به ایران حاضر باشند کارهای عادی را که در عین حال خالی از اهمیت نیستند یا وظیفه نگهداری و مرمت ماشین‌آلات را قبول نمایند.



سید حسن تقی‌زاده

نتیجه - تهیه شدن یک عده شاگرد صنعتگر ورزیده در هنرستان های برین یک قسمت از تعلیمات شاگردان در خود هنرستان و قسمت دیگر در کارخانه های صنعتی تامین خواهد شد. آزمایشگاهها و کارخانه های این هنرستان ها مفصل تر و دارای اثاثیه بیشتری می باشد و مخصوصاً کارخانه را باید طوری قابل استفاده کرد که محصولی از آن بدست آید.

مراکز تاسیس - تهران، آبادان، اصفهان و یک مرکز در مازندران.

۳- دانشکده هنر مرکزی

شرایط دخول - پسرانی که دوره هنرستان برین را به پایان رسانیده باشدند یا از شعبه علمی دیبرستان ها دیبلم داشته باشند پذیرفته خواهند شد.

دوره تحصیل - سه سال یا بیشتر

نتیجه - تهیه شدن یک عده مهندس و استادان فنی جزء مرکز تاسیس - تهران

در این دانشکده کارخانه ها و آزمایشگاه های درجه اول دایر می شود و فارغ التحصیل ها دیبلم یا درجه مهندسی از دانشکده می گیرند. ضمناً توصیه می شود که هرجا ممکن است (مانند کرج) شعبه شبانه روزی هم به مدرسه ضمیمه گردد.

کارکنان - پیشنهاد زیرین برای کارکنان هنرستان ها و دانشکده تقدیم می شود.

هنرستان های نخستین - با درنظر گرفتن دوست شاگرد لازم خواهد بود که چند تن اروپائی در ابتدای امر برای تعلیم اصطلاحات فنی و کارهای عملی در کارخانجات استخدام شوند.

هنرستان های برین - با درنظر گرفتن ۱۵ شاگرد سه یا چهار تن از آموزگاران باید اروپائی باشند.

دانشکده هنر مرکزی - در اینجا باید هر شعبه ای یک تن اروپائی داشته باشد. به مرور زمان ممکن است از شماره کارکنان اروپائی کاسته و بجائی آنها کارکنان ایرانی گذاشته شود.

پیشنهاد دیگر آن است که چند تن از جوانانی که دوره دوازده ساله علمی خود را تمام گرده اند به یکی از دانشکده های هنری فرنگستان فرستاده

هیچ وجه دارای اعضاء یا اثاثیه کافی برای رفع احتیاجات صنایع ملی (به طریق اولی احتیاجات آینده) نمی باشدند، اما رویه هنرستان کرج قابل تحسین و شایان توسعه می باشد. نهایت این رویه فقط برای صنایع موسمی از قبیل تهیه قند و چای مناسب است دارد و هنرستان مزبور وسائل دایر نمودن صنایع چهارفصل را فاقد است.

آموزشگاه (ت) یا اینکه در حال بدی می باشد بسیار امیدبخش و قابل ترقی به نظر می رسد با این همه در هیچ یک از این مدارس پیش بینی نشده است که مکانیک دانهای ماهر و امین تربیت شوند که بتوانند ماشین آلات و دستگاه های صفتی را نگهداری و تعمیر نمایند. هر یک از این آموزشگاه ها و هنرستان ها احتیاج به کارخانه های هنر دارند و هر کارخانه ای باید یک مرکز کار با اثاثیه کامل و مناسب و یک ماشین خانه و یک مرکز قوه و الکتریک داشته باشد و بعلاوه باید شعبه ای برای فرا گرفتن علوم فنی با دستگاه هایی که نماینده آن صنعت باشد در آن تاسیس شود.

طرح پیشنهادی برای تعلیمات صنعتی از لحاظ

تشکیلات ملی
آموزشگاه هایی که باید تاسیس گردد از این قرار است:

۱- هنرستان نخستین

شرایط دخول - پسرانی که گواهی نامه از دیستان گرفته اند پذیرفته خواهد شد.

دوره تحصیل - تهیه شدن صنعت گران جوانی که برای شاگردی صنایع آماده و مناسب هستند و سن آنها هنگام بیرون رفتن از هنرستان ۱۵ یا ۱۶ سال می باشد.

مراکز تاسیس - تبریز، شاهی، تهران، اهواز، مشهد، اصفهان، شیراز، همدان، آبادان.

هنرستان های مراکز تامبرده باید آموزشگاه های مناسب و کارخانه های صحیح داشته باشند.

۲- هنرستان برین

شرایط دخول - پسرانی که سال سوم دیبرسان یا دوره هنرستان نخستین را به پایان رسانند پذیرفته خواهد شد.

دوره تحصیل - سه سال

بزرگترین احتیاج جهان صنعتی ایران عبارت از مکانیک دانهای که از بچگی پهلوی صنعت بوده و با صنعت رشد کرده و از این راه استادی واقعی در رشته خود پیدا کرده اند. دیگر احتیاجی نیست به اینکه یک عده دیگر از دانش آموزان ایرانی از دانشگاه های بیگانه فارغ التحصیل شوند.

احتیاجات صنعتی

احتیاجات صنعتی به ترتیب اهمیت از این قرارند:
الف - تهیه صنعتگران نوآموز برای به کار انداختن و نگهداری و مرمت و توسعه اثاثیه صنعتی (این کار باید به طور پیوسته و منظم انجام گیرد). تعلم و تربیت این جوانان نوآموز باید یک جنبه عمومی در رشته های فنی و مهندسی داشته باشد به قسمی که بتوانند در هر صنعتی اعم از مهندسی یا فنندگی یا فنی دستی یا ساخت سازی و غیره کارهای دستی فنی را انجام دهند. این قبیل کارگران در کالبد هر صنعت به منزله ستون فقرات آن هستند.

ب - توسعه و پیش بینی جدید برای دایر کردن تعلیمات ابتدائی جهت کلیه کارگران جوانی که تصد کار کردن داشته باشند تا از این راه کم کم عادت منظم کار کردن و حس و فادری به کار فرمایان و استعداد درک کردن دستورهای فنی مباشین را اکسب نمایند.

پ - یک عده محدودی از اشخاص فنی با تعلیمات عالی تر برای نظارت و اداره کردن عملیات فنی و مباشرت امور صنعتی (بدهیه ای است هر قدر صنایع توسعه یابد شماره این اشخاص نیز افزون تر خواهد گردید) این طبقه باید آگاهی کامل از صنایع داشته باشند و به مرور زمان بیشتر نفرات آن از طبقه (الف) باید تهیه شود.

وضعیت فعلی تعلیمات فنی جهت صنایع

اینجانب مدارس زیرین را دیدن کردم:

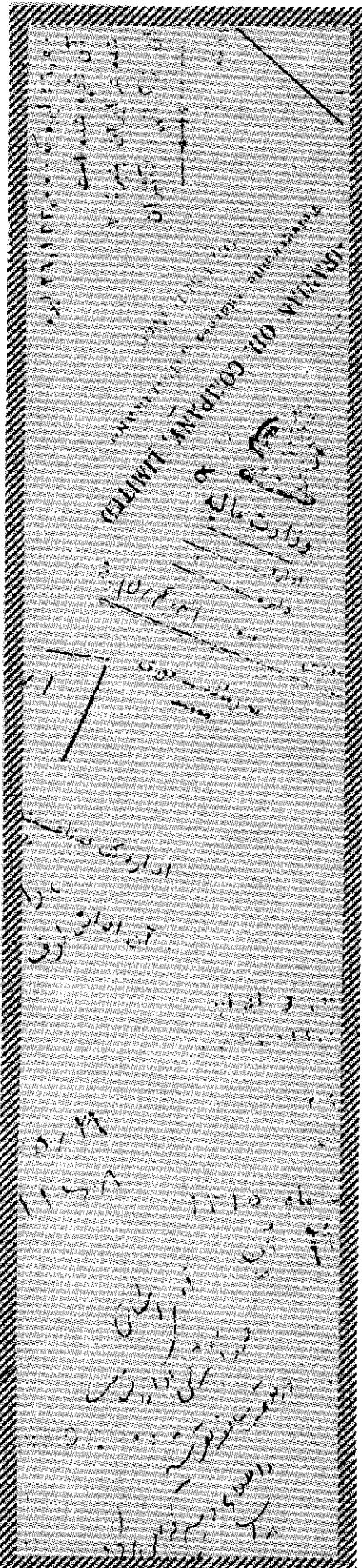
(الف) هنرستان شیراز

(ب) آموزشگاه فنی تهران

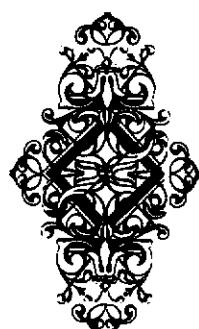
(پ) هنرستان قندسازی کرج در دوره تعطیل

(ت) هنرستان شاهی که به تازگی تأسیس شده است.

دو مدرسه (الف) و (ب) به نظر اینجانب به



- ۱۷- سند شماره ۶ (نامه شرکت نفت انگلیس و ایران به اداره امتیازات وزارت مالیه)
- ۱۸- ابراهیم رزاقی - اقتصاد ایران - نشرنی - چاپ اول ۱۳۶۷ - ص ۱۸-۱۹
- ۱۹- همان
- ۲۰- همان
- ۲۱- همان
- ۲۲- سند شماره ۸ - مجموعه آمار و اطلاعات کارخانجات و موسسات صنعتی که در اختیار دکتر اسکوفیلد قرار گرفته است.
- ۲۳- محمدعلی (همایون) کاتوزیان - اقتصاد سیاسی ایران از مشروطیت تا سقوط رضاشاه - ترجمه محمدرضا نفیسی - انتشارات بایبروس - چاپ اول ۱۳۶۶ - ص ۷۹
- ۲۴- ابراهیم رزاقی - همان - ص ۱۹
- ۲۵- سند شماره ۲۰ - ص ۱
- ۲۶- مجموعه استاد وزارت مالیه - سازمان استاد ملی ایران که شرکت نفت انگلیس و ایران - آمار شهرها و مسافت طی شده و کرایه سفر دکتر اسکوفیلد
- * با توجه به مدت زمانی که دکتر اسکوفیلد در ایران بوده، وی حدوداً روزی ۱۳۴ کیلومتر را طی کرده است.
- ۲۷- همان
- ۲۸- مجموعه استاد وزارت مالیه - سازمان استاد ملی ایران - کد شرکت نفت انگلیس و ایران - (نامه شرکت نفت انگلیس و ایران به اداره کل شهریانی - شعبه گذرنامه)
- ۲۹- همان مجموعه - (نامه رئیس کل صناعت و معادن به وزارت مالیه)
- ۳۰- همان مجموعه - (نامه رئیس اداره امتیازات و نفت به اداره کل صناعت و معادن
- ۳۱- سند شماره ۷ - ص اول گزارش دکتر اسکوفیلد
- ۳۲- همان - ص دوم
- ۳۳- همان
- شوند که طرز آموزگاری علوم فنی را یاد بگیرند این اشخاص باید استعداد آموزگاری داشته باشند و پس از مراجعت نخست به شغل آموزگاری و سپس به سمت مدیریت هنرستان‌های بین گماشنه خواهند شد.
- در خانمه معروض می‌دارم اینجانب قادر خواهم بود که مخارج تقریبی دایر کردن هر یک از مدارس نمونه فوق را با آن قسم اثاثیه و اعضاشی که بدانها اشاره شد برآورد نمایم.»
- پانویسهای:**
- ۱- مصطفی فاتح - پنجاه سال نفت ایران - انتشارات پیام، چاپ دوم، ۱۳۵۸، ص ۲۰۰
 - ۲- ابوالفضل لسانی - طلای سیاه با بلای ایران - چاپ دوم - انتشارات امیر کبیر - ص ۲۲۲
 - ۳- همان
 - ۴- حسین محجوبی اردکانی - تاریخ موسسات تندیس جدید در ایران - انتشارات دانشگاه تهران - ج ۲ - ص ۲۹۴
 - ۵- همان
 - ۶- سند شماره ۱ - ص اول (نامه شرکت نفت انگلیس و ایران به اداره امتیازات وزارت مالیه)
 - ۷- همان - ص چهارم
 - ۸- استاد وزارت مالیه - سازمان استاد ملی ایران - کد شرکت نفت انگلیس و ایران - (نامه اداره امتیازات وزارت مالیه به اداره کل صناعت)
 - ۹- سند شماره ۲ - ص اول (نامه شرکت نفت انگلیس و ایران به اداره امتیازات وزارت مالیه)
 - ۱۰- همان - ص سوم
 - ۱۱- سند شماره ۳ (نامه وزیر مالیه به اداره کل صناعت)
 - ۱۲- استاد وزارت مالیه، سازمان استاد ملی ایران که شرکت نفت انگلیس و ایران - (نامه رئیس کل صناعت به وزارت مالیه)
 - ۱۳- سند شماره ۴ (نامه اداره امتیازات و نفت به شرکت نفت انگلیس و ایران)
 - ۱۴- سند شماره ۵ - ص ۱ (نامه شرکت نفت انگلیس و ایران به اداره امتیازات وزارت مالیه)
 - ۱۵- همان - ص ۲
 - ۱۶- استاد وزارت مالیه - سازمان استاد ملی ایران که شرکت نفت انگلیس و ایران (نامه رئیس کل صناعت به وزارت مالیه)



Dr. Schofield has had exceptional experience in the administration of technical education and its relation to the practical requirements of industry and commerce.

معلومات عالیه آنادوی بیرونیه فوق العاده ان در اداره دردن امور مربوط به تعلیمات فنی و ارتباط آن با احتیاجات عملی صنعت و تجارت دارا بود.

Dr. Schofield, who is the Principal of Loughborough College, England, could reach Tehran in early September, if this will be convenient to you. Alternatively you may prefer that he should first visit other industrial centres or training establishments or make himself acquainted with Iranian conditions in the South before visiting the North.

Since the visit will be of limited duration, we are anxious that Dr. Schofield should have the fullest opportunities of studying the subject and shall be very glad to discuss any programme or special terms of reference which you may have in mind with a view to assisting in any way we can.

دکتر اسکوفیلد نه فعلا رئاست کال لان بور و در انگلستان با ارسان ممکن است در صورتیکه آنور از این سفر مابین بازدید اوایل ماه سپتامبر جزو را بعلم رساند و با اینکه شاید سلاح بد اینست که مدارالیه نسبت هواکثر صنعتی یا مؤسسات تعلیمی دیگر را سرکشی نموده با از این جنوب ایران آشنا شود و سپه شمال ایران را دیدن نباید.

بهر حال تصریح اینکه مدت دیدن دکتر اسکوفیلد کوتاه و حدود هشتاد شرکت مابین است که یه تنین وسائل مطالعه برای افزایش شرکت و خوشبختی خواهد بود که در حوزه هر دستور یا سراجیات مخصوص نهاد اولیات سرام آنور زارت خانه در پیزدایانه باشد لاین مذکوره نمایند. در همین شود نظر برای پیشرفت این امر

FOR ANGLO IRANIAN OIL CO.LTD.

از طرف شرکت سرم ای نفت انگلیس و ایران

L.C. Ross

Enclosure

- چهارم -

INGLO-IRANIAN OIL COMPANY, LIMITED

Telegraphic Address „ANGOLIRAN”

CODE USED Bentley's

شرکت صهیونی نفت ایران و ایران

بسویلیه ۲۶,۰۰۰,۰۰۰ لیر که ۲۶,۱۳۴,۰۰۰ لیر

آن تابع شده است

بین شده در ایران پیره ۲

عنوان تکرانی، انگلستان

۱۷/۷/۱۹۳۶

۱۵/۷/۱۹۳۶

Tehran 20th July, 1936

۹۹

۸

۱۲۱۵

۱۲۱۵

نمره ۲۹۷/۸۰۲۶

وزارت مالیه - اداره امتیازات و نفت
تهران

Ministry of Finance,
Concessions & Petroleum Dept.,
Tehran

محترماً توجه اولیای آن وزارت خانه
را بنایه نمره ۱۴۱۸ که در ششم همین ماه
راجع بددیدنی کردن دکتر اسکویلد از ایران
نوشتہ بودید بارگشت میدهد .

We refer you to your
letter No.14118 of 27th ult.
regarding the visit of Dr.
Schofield to Iran.

We feel that it is
desirable that a programme
should be prepared, and we
attach herewith for your
consideration a suggested
itinerary. You will ob-
serve that this provides
for a visit to the prin-
cipal industrial centres
and allows two periods of
a week each for discus-
sions in Tehran.

We would suggest that
a responsible official be
appointed to accompany Dr.
Schofield from Shiraz on-
wards, and that letters of
introduction should be is-
sued authorising Dr.Scho-
field to visit such facto-
ries and industrial enter-
prises as you consider would
provide him with useful in-
formation for the object in
view.

At the same time, we
shall be pleased to have

بنظر این شرکت بهتر است برنامه ای
برای این مأمور درست شود . صورت ضمیمه
که از لحاظ مبارک میگرد خط سیری را که
دکتر میور طبق نظریه شرکت باید به پیماید
نشان میدهد . در این صورت وسائل دیدن
مراکز صنعتی مهم برای او فراهم و طوری پیش
بین شده که بتواند در دروغه (هر وله
پنج هفته) برای پاره ای مذاکرات در تهران
بیاند .

شورکت پیشنهاد مینماید که یکسفر از
متصدیان مسئول را بگمارند که دکتر اسکویلد
را از شیراز با پیغام همراهی نماید و معرفی
نامه های تهیه و صادر شود که بمحض آنها
دکتر میور محاذ باید کارخانه ها و مؤسسات

- ۲ -

your specific proposals
regarding the lines on
which you wish Dr. Schofield
to conduct his investiga-
tion, and also an indication
of the form in which you wish
his recommendations to be
made.

Assuring you of our
highest esteem.

FOR ANGLO IRANIAN OIL CO. LTD., دایریان

- آ -

صنعتی را که بنظر آن وزارت خانه مکن است اطلاعات
سودمند در رشته کار او را ز آسها بدست آید دیدن
نماید .
ضمنا خواهشمند است بقرار فرمائید پیشنهاد های
صریح آن وزارت خانه راجع بظریبکه میخواهد رکتر
اسکوفیلد پژوهش خود را از پیش ببرد تهمیه
گرد و تعیین فرمایند که بهجه صورت مایل هستند
نظریات او در آید .
با تقدیر احترامات فائقه

ف ف

FF

SUGGESTED ITINERARY FOR DR. SCHOFIELD

| | |
|-------------------|--|
| Sept. 1st - 7th | Abadan, Masjid-i-Suleiman & Ahwaz |
| Sept. 8th - 11th | Bushire, Shiraz |
| Sept. 12th - 17th | Isfahan |
| Sept. 18th - 25th | Tehran |
| Sept. 26th - 28th | Qazvin, Resht |
| Sept. 29th - 30th | Lahijan, Chaleos, Ashraf |
| Oct. 1st - 4th | Shahi & Bandar Shah. |
| Oct. 5th - 12th | Tehran |
| Oct. 13th | Leave Tehran for Baghdad via Hamadan Kermanshah |

صورت خط سفر پیشنهادی دکتر اسکوفیلد

- ۱۰ شهریور تا ۱۹ شهریور آبادان - مسجد سلیمان - اهرار
 ۱۷ " " تا ۲۰ " بوشهر - شیراز
 ۲۱ " " تا ۲۶ " اصفهان
 ۲۷ " " تا ۳ مهر ماه تهران
 ۴ مهر تا ۹ " قزوین - رشت
 ۷ " " تا ۸ " لاهیجان - جالویں - اشرف
 ۹ " " تا ۱۲ " شاهی - بندر شاه
 ۱۳ " " تا ۲۰ " نهران
 ۲۱ " از طهران راه افتاده، از راه همدان - کرمانشاه به بغداد
 رهسپار شود.

ف ف



| | |
|----------------|--|
| نوع مسوده | |
| موضوع | |
| شمامه | |
| مشمول یا گذوری | |



وزارت مالیه
اداره
دامنه

تیره مسونی سه
تیره خصوصی
دستی
دستی

تاریخ یا کدرس ماه ۱۴ مرداد ۱۳۹۵ تاریخ نسبت ماه ۱۷

حرمانه - فوري

یادداشت

امضاها و نفت

نیروک سهامی نفت انتکابن وایران

اعطی بر اسلامه نمره ۱۸۰۶۶ / ۱۱ / ۱۹ / ۱۳۹۵ مورخه ۱۹ بهمن ۱۳۹۵ راجع به آمدن دکتر هنریت
اسکوپلد و برنامه مسافرت مشارکه اینستیتیو اداره ایرانیه اینستیتیو ایرانیه برای ایام مسافرت ایشان
از طرف اداره کل منساعت تهیه شده که پیوالت معینه از طرف آنستکت مطابقت مینماید
و صوت آنرا مضمون ملاحظه مینماید . نایاب بکفر از لحاظه با اطلاع اداره کل منساعت
که زبان انگلیسی را میداند جهت رفته اند مشارکه معین و در منع در آبادان حاضر
خرابند بود . ثالثاً - بطورکه ضمن ملاقات سفر فریز معین مدیرکل آنستکت مذکوره بعمل آمد .
منظور آنست که مشارکه پس از ایجاد کمیه موسمات و مدارس صنعتی موجوده در نقاط
محاطه کشور و مذاکره با اولیائی اداره میوطه در نوع و برنامه هنرمندانهای لازمه هر نقطه
به تابع اوضاع صنعتی محل و طرز اسعار و کیفی آنها ابراز عقیده و نظر بمعاند . بطورکه
در وقت بزرگترین سهیلترین طبقه به منظیر خود که بینزرت و توسعه صنایع جدیده در کشور
اسع نائل و بهترین تبعیه را تهobil ننماید . وزیر مالیه

رئیس اداره امدادات و نفت - ناصرالله جهانگیر

وزیر مالیه

۱۴ / ۱۰ / ۱۳۹۵

نوع مسوده
موضع
نسبتی
مسئول یا اکبریس



وزارت مالیه

اداره
دایره

شماره موسی ۷۵۹۰
شماره خصوصی ۹۹۱
نامه تکمیلی
دستور

تاریخ تصریف ۱۳۹۶/۰۶/۱۰ - تاریخ بثت ماه ۱۳۹۶/۰۶/۱۰

پادداشت

هر طبق - فرمی
مقدمه

اداره کل صنعت

امضاها و موقت

بظیره که نام مذکورات شفاهی ریاست آن اداره اطلاع حاصل نموده اند فرار بوده است شرکت
ملکی نفت اکبریس ایران از نظر اینکه توسعه و ترقی مدارس صنعتی تأثیری در حلولیات و اجرای
تعهدات آثارکت مبنی بر تنقیل مستجد میں خارجی خود دارد یکنفر منخصص حالی مقام مسوظ را
ایران دعوت نمایند که پس از مشاهده و مطالعه اوضاع صنعتی ایران و مدارس فنی مرسو طه
نظری در بای تکمیل و تعیین این نوع مدارس بدهد ، اینک مطابق دو فره مراسلات آن شرکت
که سواد آنها مشتملا ارسال میشود منخصص منزه در دهم شهریور (اول سپتامبر ۱۹۳۶) ایران
وارد و بطوریه موافقت نماید فعل مطالعه در اوضاع و مدارس صنعتی منزه نموده بمدبه
نمیان آمد و به ایالات شمالی خواهد رفت . باخط سیری که از طرف شرکت ایران مشارکیه معبس
شده و صفت آنرا در ضمیمه ملاحظه میگیرند این وزارت خانه موافقت دار . متنی است اولاً
سبت بسطالناتی که از طرف مشارکیه باید بیمه آید چنانچه بظیر دارند اطلاع دهند که
شرکت ابله شود . ثانیاً بظیره که تقاضا کرد اند یکنفر مطلع میروزت را مینهند که
که راهنمایی و تک مشارکیه بوده و در تاریخ ورود منخصص در آبادان حاضر باشد . ضمناً
معرفی نامه های لازمه را تهیه و ارسال فرمایند که بیوجب آن منخصص منزه بتواند کله مؤسسات
صنعتی را در نقاط مختلف دیدن نماید . چون نا موضع ورود مشارکیه یکما و چند روز پیشتر
با غی نعاید متنی است در اختصار نظر منقضی و اصدار جواب شروع عمل آید بر اساس

مصادق
۱۵۶

ANGLO-IRANIAN OIL COMPANY, LIMITED

Telegraphic Address „ANGLIAN“

CODE USED Bentley's

دیکت بیوامی، نفت انگلیس، و ایران

بهرهایه ۲۶,۰۰۰,۰۰۰ لیره که ۲۶,۱۲۳,۰۰۰ لیره

آن تاریخ شده است

نفت شده در ایران نفره ۲

متوان تکراری، انگلستان

نفت شده در ایران نفره ۲

متوان تکراری، انگلستان

Tehran, 9th August, 1936

۱۱۶۸

تهران مورخه ۱۸ مرداد ماه ۱۳۱۵

صدم ۲۹/۸۰۳۰۷

وزارت مالی

اداره امتیازات و نفت

تهران

Ministry of Finance,

Concessions & Petroleum Dept.

Tehran.

We acknowledge with
thankful receipt of your
letter No. 12314 of 4th
instant, and refer you
to our conversation of
3rd instant.

As we have advised
you, the dates quoted
in our letter No. 80266
of 20th ultimo regarding
Dr. Schofield's visit
were only approximate
and we are now informed
that he is expected to
arrive in Abadan on or
about September 7th.
We believe that this
will not necessitate
any change in the iti-
inerary detailed in your
letter under acknowledgement,
and that Dr.
Schofield will be able
to carry out his pro-
gramme starting on Sep-
tember 7th instead of
September 1st.

In accordance with
your wishes, we are ar-
ranging for Mr. Hawker
to accompany Dr. Schofield
and the representative

محترما رسید نامه نمره ۱۸۳۱۴ (۱۳۱۵) (۱۳۱۵)

مورخه ۱۳ مرداد ماه را اشعار داشته باشند

حال پرآبو زارخانه را به گفتگوئی که رعایت شد در آزادگان

هیمن ماه در میان بود بازگشت مدد مدد کرد

چنانکه آگاهی داره شد تاریخ همان

که شصت نامه نمره ۸۰۲۶۶ مورخه ۲۹ آگوست (۱۳۱۵)

ماه برای دیدن دکتر اسکوفیلد در ایران (۱۳۱۵)

دارد شد تقریباً بود و اکنون بشرکت

پیررسیده که ون در ۱۶ شهریور یا در

حدود همان تاریخ قرار است به آبادان

وارد شود شرکت کماب دارد که از این

بابت احتیاجی به تغییر دادن خط سیری

که همراه نامه خود فرستاده بودند پیدا

نموده اند و دکتر اسکوفیلد خواهد توافت

که بجای ۱۰ شهریور در ۱۶ شهریور مطابق

دستور رسمی خود را آغاز نماید.

بر حسب خواهش اولیای آن وزارتخانه

of the Department of Industry during their journey.

We feel that it is desirable that Dr. Schofield should be provided with all available information regarding the industrial activities of Iran so that he may be in a position to assess the technical education requirements of the country. May we suggest that you approach the Department of Industry with the request that they should provide particulars of all industrial undertakings i.e. numbers and designations of personnel, specifications and type of machinery in use, and an estimate of the probable demand for various categories of technical personnel?

We believe that such information would be of the utmost value to Dr. Schofield and that it would materially assist the investigation which he is going to make on behalf of the Imperial Government.

Assuring you of our highest esteem.

For BRITISH IRANIAN OIL CO., LTD. - IRAN.

فف

شرکت تربیب همراهی کردن آنای مذکور را
با دکتر اسکوفیلد و نایابنده اداره صنعت
در این سافرت حواهد راد.

شرکت تربیض میداند که همه گونه
اطلاعات که در بیان هر آنکو صنعت ایران میتوانند
نمود از دستورالعمل دکتر اسکوفیلد گذاره
نمود تا اینکه بتوانند احتیاجات مهارتی فن
کشور را تشخیص دهد در این زمینه احیازه
خواسته توضیه ننماید که آوزارتخانه با اداره
صنعت گفتو نموده از آنها خواستار شوند که
خدماتی که همه مؤسسات صنعتی را از قبیل
شماره و کار «خصوص کارکنان و مشتمل و
نوع ماشین های بکار برده نموده آمده کنند
و احتیاجی را که احتیال دارد نسبت بطبقات
کوشاگران کارکنان فن پیدا نمود برآورد ننمایند
کمان داریم اینکونه آنکه ها برای دکتر
اسکوفیلد بسیار ارزش حواهد داشت و وسائل
اساسی پژوهش اوراق برق دولت شاهنشاهی
فراتر حواهد کسرد.

با تقدیم احترامات دائم



سند شماره ۶

ANGLO-IRANIAN OIL COMPANY, LIMITED

Telegraphic Address „ANGLIRAN“

CODE USED Bentley

Tehran, 13th Sept., 1936

No. 0.19/30370

شرکت بین‌المللی نفت انگلیس و ایران
سرمه ۲۲، ۱۲۲، ۰۰۰، ۶۰۰، ۰۰۰ تریلر مکانیک

آن از پیشنهاد است

له شعبه در ایران سفره ۱

خواص: تهران، ایران

تهران، ایران

تهران، سوئیچ ۲۲، پروبرمه ۱۵۱۰
صر. ۱۹/۸/۳۷۰

Ministry of Finance,
Concessions & Petroleum Dept.
Tehran.

وزارت مالیه — اداره امتیازات و نفت
ایران

We are in receipt
of your letter No. 23718
of 7th instant and en-
closures. We wish to
express our thanks for
the detailed information
which you have supplied
in regard to Iranian in-
dustrial undertakings and
we are confident that this
will be most useful to Dr.
Schofield in the course of the
investigation which he is now
making on behalf of the Imperial
Government.

نامه شمره ۲۳۷۱۸ که در تاریخ ۱۹
سپتامبر فرستاده بودند با ازای پیوسته بدان
رسیدن نظریه اطلاعات مفصلی که نسبت به صنایع
موقوتات ایرانی شده، موده، اید شرکت هراتب
سپاه مکاری سود را بالع میدارد و یقین است که
این اطلاعات برای آقای دکتر اسکوفیلد در ضمن
جهت گوشه‌گیری که اوصاف درلت نهاده است
نهایت درجه میل مدنده باشد بود.

با تقدیم احترامات فائق

ج. لوارد

John Edward

FOR ANGLO IRANIAN OIL CO. LTD.,

از طرف شرکت بین‌المللی نفت انگلیس و ایران

۱۰/۶/۳۷

۱۰.۰۰

ف. زر

GHR

«سرت کارخانجہ میں رستم کو پالاندھی بخوبی بخوبی

| نام | تاریخ تاسیس | مکان تاسیس | جهان ساخته | جهان معمولی | جهان |
|--------|---------------------|------------|------------|-------------|------|
| تمامی | کوچکترین شرکت ایران | تهران | ۱۰۰۰ | ۱۰۰۰ | ۱۰۰۰ |
| سید | سید | تهران | ۳۴۷ | ۳۴۷ | ۳۴۷ |
| آغاز | برگزاری هشتاد و هشت | تهران | ۲۲۲ | ۲۲۲ | ۲۲۲ |
| اصلیان | برگزاری هشتاد و هشت | تهران | ۸۶۵ | ۸۶۵ | ۸۶۵ |
| اصلیان | برگزاری هشتاد و هشت | تهران | ۴۹۴ | ۴۹۴ | ۴۹۴ |
| اصلیان | برگزاری هشتاد و هشت | تهران | ۲۰۰ | ۲۰۰ | ۲۰۰ |
| آغاز | تاسیس شرکت ایران | تهران | ۴۴۳ | ۴۴۳ | ۴۴۳ |
| آغاز | تاسیس شرکت ایران | تهران | ۲۱۲ | ۲۱۲ | ۲۱۲ |
| آغاز | تاسیس شرکت ایران | تهران | ۴۴۳ | ۴۴۳ | ۴۴۳ |
| آغاز | تاسیس شرکت ایران | تهران | ۱۱۵ | ۱۱۵ | ۱۱۵ |
| آغاز | تاسیس شرکت ایران | تهران | ۱۱۵ | ۱۱۵ | ۱۱۵ |
| آغاز | تاسیس شرکت ایران | تهران | ۱۱۵ | ۱۱۵ | ۱۱۵ |
| آغاز | تاسیس شرکت ایران | تهران | ۱۱۵ | ۱۱۵ | ۱۱۵ |
| آغاز | تاسیس شرکت ایران | تهران | ۱۱۵ | ۱۱۵ | ۱۱۵ |

(١) صورت کارخانه ایستگاه های ملی خود را در میان

کتابخانه ملی افغانستان
سازمان اسناد و کتابخانه ملی
دستگیری کتابخانه ملی افغانستان

میرت کارتا نامات شویش زنی

| | | |
|----------|------------------|------|
| از پیشان | برگشته می شوند و | ۱۳۴۹ |
| آخرین | می باشد | ۱۳۴۸ |

میتوانند اینجا نکالو شنید و مکن کنند تا اس نکنند و همچنان باید بخواهند لایستنکن

فیض سندھ دا گاندھی ایجاد نئی سسٹم دا ترویجی طبقہ

برست ایالاتمن رادیسان
جعفری کردستان - سهند - سلسله کوه های زاگرس

«میرکارخانهای تسلیم مسماط»

| امكان | شرکت مس پردازی | ۱۷۰ | |
|----------------------|----------------|----------------------|-----|
| میزان تولید مس از طن | ۲۵۰ | میزان تولید مس از طن | ۲۵۰ |

۱۰۷) کاریکاتور (Karikatur) کاریکاتور (Karikatur)

امیران مرکزی اسلامی افغانستان

(ج) مکانیزم انتشار (Mechanism of propagation)

وَالْمُؤْمِنُونَ إِذَا قُرِئُوا إِذَا قُرِئُوا قَالُوا هُنَّا مُؤْمِنُونَ

امان سنبورڈر ۱۹۳۶ء میں ایک بڑا اسلامی اجتماعی اتحاد تھا۔

شیوهن - چهارتادیسه پیشین عصیان - ۱۴۹۵

在本研究中，我们探讨了不同类型的音乐对情绪状态的影响。

在本研究中，我们探讨了不同类型的音乐对情绪状态的影响，以及这种影响是否因个体差异而异。结果表明，听古典音乐和爵士乐可以显著改善情绪状态，而听摇滚乐则可能产生负面情绪。这些发现对于音乐治疗和情绪管理具有重要的应用价值。

10. The following table summarizes the results of the study. The first column lists the variables, the second column lists the sample size, and the third column lists the estimated effect sizes.



三

لطفاً میخواهیم که شما از اینجا خود را بگردانید

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

سی و نهم

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

81

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

100

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ

مکالمات ادبی

سی و سه

دیگر کنمیست از
این اینست این
که نمیخواهم
که نمیخواهم

میراث اسلامی

卷之三

A vertical scroll painting depicting a landscape scene. In the center, a figure, possibly a sage or deity, stands on a rocky outcrop. He is dressed in traditional robes and holds a long staff or object. The figure is surrounded by dense foliage and rocks. In the background, there is a body of water and more distant figures, suggesting a vast, serene environment. The style is characteristic of traditional Chinese ink wash painting, with dark ink outlines and shading on a light background.

卷之三

卷之三

سیاه و سفید

سیاست و ادبیات

卷之三

卷之三

دیکشنری اسلامی - موسسه اسلامی ایران

卷之三



卷之三

卷之三

میرزا علی احمدی میرزا علی احمدی میرزا علی احمدی میرزا علی احمدی
میرزا علی احمدی میرزا علی احمدی میرزا علی احمدی میرزا علی احمدی میرزا علی احمدی
میرزا علی احمدی میرزا علی احمدی میرزا علی احمدی میرزا علی احمدی میرزا علی احمدی

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

10

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

«سروت کارنا نیز میں اپنے باریکا

فیصل الکاظمی این دو معاشر پس از مدتی میگفتند که این دو معاشر باید معاشرانشان باشند.

لهم اجعلني من اهل سرورك واجعلني من اهل ملائكتك
وامنحني من فضلك وامنحني من حفظك
وامنحني من انتقامتك وامنحني من انتقامتك
وامنحني من انتقامتك وامنحني من انتقامتك

شیخ زید بن سلطان
پسر امیر علی بن سلطان

لے کر اپنے پیارے بھائی کو دیکھا۔ اسی کی وجہ سے اس کا نام
بھائی میں تھا۔

سید علی احمد ابراهیمی
اللهی احمدی
دکتر مصطفی سعیدی
دکتر مصطفی سعیدی
دکتر مصطفی سعیدی

卷之三

10
2

三

میراث

۱۰

سازمان ایام

موقت کارخانه رئیسه دولت

سازمان امور مدنی
وزیر امور اقتصادی

وزیر امور اقتصادی

وزیر امور اقتصادی
وزیر امور اقتصادی

وزیر امور اقتصادی

وزیر امور اقتصادی
وزیر امور اقتصادی

۱۱

۲۵

۲۶

۲۷

۲۸

۲۹

۳۰

۳۱

۳۲

۳۳